



噶瑪蘭廳志

ル 4
1106
2



4
1106
2



臺灣府噶瑪蘭廳志卷二上

規制

城池

公署

倉庫

城市

鄉莊

番社

州縣為親民之官奉宣

天子德意惠我嘉師咸躋仁壽雖古之遺愛何加焉故自

城郭宮室而申畫郊圻早潦豐凶而寅亮天地道通

於航海德速於置郵仁政之經

王化之本胥於是在勿謂一黑子不足以展驥而棲鸞也

志規制

城池

蘭城為五圍適中之地有民居兩列皆東向餘悉新墾田

初無城寨嘉慶十五年收入版圖委辦知府楊廷理始植竹爲城環以九芎樹木十七年冬新任通判翟淦加栽籜竹并搭四門弔橋各一座城基坐北向南西瞰員山東臨大海週圍三里許長六百四十丈南北相距一百八十丈東西相距數亦如之垣高六尺餘共有東西南北四門門各隨其方向以爲名四門城樓廿四年通判高大鏞建道光十年署通判薩廉重修城中舊有水圳兩道自西而東引灌田園因開作城濠改由城外與濠合流域濠深七尺廣丈有五尺上接內山水下達溪流

附考

按此地乃臺灣山後極東之區其西南諸峯環繞朝護北起雞籠尖峯從遙暗拱東面海岸復有沙堤百里爲關攔且海水汪洋中特起龜山蔚然青秀居於寅位龍氣從乾轉辛而發落脈平陽突起員山居於申方從庚而轉拓開平原數十里真大有爲之地也其水源支分兩派從坤申方來一由艮方出烏石港一由乙方出濁水溪若坐西向東則山頭打碎賓主無情坤申之水血汗淋頭上無分而下無合前案低微龍虎反背前水過冠寅申暗貫二峯反爲劫地大

局水分八字出口誠恐將來俗悍民才有不虞之患

也必須坐坎向離初楊廷理以五圍居民皆東向疑築城建署亦皆東向經總兵武隆

阿履勘轉覆在案嗣因淡水朱同知送到堪輿梁章讀改請坐北向南為四正四極之

位水倒青龍方去兼寅申二位暗貴得宜倉庫在寅

申之方後主端照前賓朝顧雖然青龍水分但龍嘴

合法交度有情微砂暗護背依元武高聳一峯面向

朱雀隱微秀案青龍水既旺盛白虎子山兼寅申星

峯自坎離者水宮旺地是官祿帝旺長生居申最喜

白虎近盛高聳而西方金旺生水扶主身強青龍一

方水去從金會佳期已方劫位乃金母是金初生之

位更得天官照臨就此建造城郭土鎮中央四星四

壁水在東方旺於城官祿顯耀文武和衷物阜民安

文運中興化行俗美仁讓之風計日可待梁章讀圖

蕭竹友隲栝青囊家語作蘭城融結詩云蘭山正幹

透而迤特結羅紋最罕奇後聳華峯三疊翠前纏溪

澗九澗滴青龍挺秀生文筆白虎排衙列戰旗十里

沙堤滄海案雙邊護峽養龍池坐乾納甲龜峯起放

水從丁轉艮移堪羨佳城文武貴財丁富盛萬年基

按竹友來游時地只四圍取乾巽艮坤定其方位便

謂蘭中勝槩全在長堤一湖與梁說之不鑿求主山

前後正相脗合

蘭城築土圍春木植挑濬濠河栽插竹木俱係漳泉
粵三籍結首分段輸工中作五段漳得其三泉粵各
得其一其四城門弔橋另由城中各舖戶攤辦經始
於壬申臘初告蕝於癸酉秋仲均不歸入工程報銷
也初庚午歲楊廷理環植九芎樹爲城作詩有他日
濃陰懷舊澤聽人談說九芎城之句及壬申秋新設
官至所存活者無過十分之三詢諸結首始稱所栽
過大一時不能生根卽十餘年後成林茂盛兩旁亦
有空隙不惟人可越過雖車馬亦能往來因思山前

府廳各縣當日未發甄石時均係插竹爲城登時發
穎勢可凌雲兩三年內左右插筭嚴排密擠天然藩
籬砲火皆不能入乃於癸酉春初飭各結首再就城
基上徧插筭竹數週仍於各旁栽補小九芎俾得竹
圍以先資其捍衛將來芎樹成陰卽有罅漏可藉竹
枝以彌縫則內木外竹而城垣益固於苞桑已

公署

鳴瑞蘭廳 乃在城之東街南向凡六座初在城西草房三進
 已撥充入倉移建廳署於此大門儀門大堂宅門二堂
 公廨齋廚俱備大堂旁為架欄庫東西廊為六房儀門
 外左為土地祠右為監獄五間大門外環以木柵前列
 照牆嘉慶十八年通判翟滄建二十四年通判呂志恆增
 重修大堂後門房四間道光四年陞通判呂芳添修
 修署內西邊書屋二間六年署通判烏竹芳添修
 頭圍縣丞 分駐城外北方距廳治三十里嘉慶十七年署
 因之旋以地震析改為倉廩二十五五年署縣丞朱懋移
 建烏石港之南東向凡四進堂室花廳廂房皆如制
 羅東司巡檢 在廳治之右頭門大堂正廳廂房二間暖閣地
 間井內外甬道及土地祠嘉慶十八年巡檢張炳添建
 奉建照牆會客廳胥役所二十四年巡檢張炳添建

倉庫

倉廩二所 卽常平倉 一在廳治之西三十五間內十間
 嘉慶十六年委辦知府楊廷理建又五座二十
 五間二十年通判翟淦添建地基填高四尺餘以防
 濕有倉門樓曬庭水溝牆圍及倉王廟一座斗級房四
 間家丁看守房三間土圍七個并將委員草創辦公草
 房一所五間修砌貯穀其倉王廟前東西房乃因加放
 兵米道光六年署通判烏竹芳增修 一在頭圍營盤
 之右凡三座十五間支放頭圍北關隆嶺等汛兵米嘉
 慶二十一年通判翟淦添建其縣丞公所改爲倉廩五間
 經於是春地震傾壞矣兩處計五十間額定貯穀貳萬
 石

城市 城以方分

三結街

衙門口

東門街城以上

十字街頭

橋仔頭

文昌宮

米倉口

鎮西街城以上

媽祖宮

米市街

振南街

土地公後城以上

北中街

十六坎卽坎興街

北門街城以上

十字街四城之中

四結仔在東

武營

武營後一日後街

聖王后街在東

聖王前街土名五坎

附船仔頭出北

以上五圍三結街堡

鄉莊莊以堡別

五圍一結附郭東

一里

民壯圍

距城東

三結莊

東四

四

高馬路

規制城市鄉莊

六

結莊 流流民莊俱東五里 五結莊東六里 六結莊

七結莊俱東九里 奇立板民莊東十里 過嶺仔莊

東三結莊城南二里 三角仔莊距城東三里 壯二莊東南

八里土名 茄冬林東南九里 闊嘴蔡東南十里 下渡頭距城

鹿仔城 公勞埔東北六里 牛藁仔東北七里 以上民壯圍堡

五結頭附郭西一里 六結莊距城西三里 七結莊西四里 鎮

平莊 金結莊俱西五里 枕頭山莊西六里 穎廣莊

員山莊俱西七里 五圍四結附郭南一里 五圍五結

距城西二里 擺籬社民莊西南三里 三關二西南七里 吧荖鬱

民莊 大三關莊 大湖莊俱西南十里 深溝

莊 圳頭莊俱西南十一里 內湖莊 楓仔林莊

俱西南十二里 以上員山堡 四關一距城南三里 四關二南八里 四關三南九里 溪洲

莊距城西南十二里 頂溪洲西南五里 叭哩沙喃西南五里 下全

泉州大湖 以上溪洲堡 頂四結南三里 歪仔歪民莊南四里

東勢頂二結距城南十里 北城莊南八里 清水溝距城西南十五里 鹿

埔西南十里 以上清水溝堡 羅東莊南二十里 羅東街 阿里

竹仔林距城南十五里 羅東莊南二十里 羅東街 阿里

史民莊 以上羅東堡

紅水溝 距城南十二里 打那美名莊 南二十里 順安莊 南廿四里

員山莊 南廿五里 零工園 南廿六里 太和莊 冬瓜山

南三十里 以上那美堡

新店 距城北二里 大破口 北五里 四圍莊 北六里 公埔頭

北八里 柴圍 北十里 三十九結莊 北十一里 番割田 北十一里

里一 茅埔莊 北十四里 旱溪莊 北十五里 淇武蘭民莊 北十六里

湯園莊 北二十里 辛仔罕民莊 距城東北四里 淺灣莊 東北八里

大塢 東北十里 三圍仔莊 距城西北三里 二結莊 西北四里 梅洲

圍 西北五里 大坡莊 西北七里 飽靴崙 西北八里 以上淇武蘭堡

白石腳 距城北十二里 二圍莊 北二十五里 港仔墘 北二十六里

抵美簡埔 北二十七里 頭圍街 北三十里 頭圍莊

大堀莊 距城東北十二里 乳母蔡莊 東北十八里 以上頭圍堡

頭圍至三貂過河與淡水交界另詳舖遞

東頂三結 距城東南十一里 頂五結 東南十七里 以上頂二結堡

茅仔寮 距城東南十五里 大埔莊 東南二十里 榕仔腳 東南二十一里

鼎橄社莊 距城東南十二里 以上茅仔寮堡

利澤簡民莊 距城東南二十六里 猴猴民莊 東南三十三里 馬賽民

莊 東南三十五里 蘇灣街 東南五十里 蘇灣莊 以上

附考

王制遊民有禁周官閒民無常職有罰誠謂勞則善
心生逸則淫心生也臺灣一種無田宅無妻子不士
不農不工不賈不負戴道路俗指謂羅漢腳標賭摸
竊械圍樹旗靡所不爲曷言乎羅漢腳也謂其單身
遊食四方隨處結黨且衫褲不全赤腳終生也大市
不下數百人小市村不下數十人臺灣之難治在此
是惟清莊時另造閒民一册著總理族長嚴謹約束
分授執事俾勿閒遊其不率教者稟官逐水內渡然
總理族長難得其人認真清莊者尤難得其人不然
何以嘉義彰化清莊甫還衆匪屢亂夢夢不覺然則

如之何而可清莊之役仍惟賢令尹素與民相親善
惡分明情僞周知而後隨時隨處留心清理知明處
當非委員一時所能造造册繪圖紙上空談况委員
到縣直如入汪洋大海不知其津涯且清莊之法不
如聯甲清莊者實指其人之不善使無所容總理之
邪者不肯爲總理之正而無勢者又不能爲惟選立
聯首奉行聯甲以小村聯大村以遠村附近村同心
緝捕保固鄉鄰則各莊之正氣盛邪氣衰羅漢腳勢
難爲匪必改邪歸正否則公同稟逐內渡爲政之道
以官治民難以民治民易聯甲法行不分漳泉閩粵

可以息分類之禍予於建陽行之而效今鹿港行之亦效真孔荃谿觀察治閩之良劑歟 問俗錄

番社

譯正東勢 即 溪南番社十七所

幾穆撈 即 奇武老

里腦 即 里老

達魯安 即 打朗巷

丁魯哩幹 即 珍珠美簡 俱廳東南

穆罕穆罕 即 武罕

達拉廉 即 打納米

外阿外 即 歪仔歪

巴撈屋 即 吧咭吻

一六社屬羅東堡

二社屬清水溝堡

沙谿沙谿即掃笏

此社屬頂二結堡

瑪拉胡媽即馬老武煙又名貓對武

瑪魯烟即南搭吝俱廳南

二社屬打那美堡

嘎里阿完即加禮遠廳東

巴嚕新那完即婆羅辛仔宛廳東南下四社全

里德幹即奇澤簡此社原附加禮遠

留留仔莊此社無譯別於西勢之流流

高高即猴猴田藿

瑪賽即馬賽此社原淡水流番

六社屬利澤簡堡

譯正西勢即溪北番社二十所

哆囉妙婉即哆囉里遠在廳東北

幾立穆丹即棋立丹廳北下三社全

都巴媽即抵把葉

五社屬頭圍堡

達瑪媽即打馬烟

都美幹即抵美簡

撈撈即流流廳東下三社全

幾立板即奇立板

瑪嚕穆罕即蘇里日罕

都美鶴即抵美福廳東南

新那嚕罕即新仔羅罕廳東北

五社屬民壯圍堡

擺立 即擺離南

賓那瑪拉 即珍仔滿力 廳西

瑪立丁洛 即蘇支鎮落 廳北下

新那 即新仔罕

幾穆蠻 即武暖

都美都美 即抵美抵美

達普達普 即踏踏

打那岸 即哆囉岸

貓乳 即馬麟社

燉魯蘭 即奇蘭武蘭

八社屬淇武蘭堡

附考

赤嵌集謂臺地諸山皆從番語譯出即各番社亦無
 正名蘭本三十六社平埔番散居之地其種類與頭
 刺王字生番有別茲各社名乃開疆時為總兵武隆
 阿所譯惟畱畱仔一社未及詳耳府志修自乾隆癸
 未當時蘭屬生番竟將各社雜入淡水熟番中如所
 載毛搭客 即南 奇毛字老 即祈 珍汝女簡 即珍珠 女
 老 即里 奇五律 即奇 毛老南淵 即馬 奇立援 即奇
 丁仔難 即新 巴惹鬱 即吧 哆勝美仔遠 即遠 屏仔
 菊力 即珍 抵馬悅 即抵 打那軒 即打 歪仔歪 即歪

規則 番社

抵美福即抵美福與猴猴踏踏勿罕勿罕凡二十餘社夫及釐正

東勢社番者在濁水大溪以南自溪南至蘇灣凡十六社嘉慶十五年噶瑪蘭既入版圖西勢民墾已定楊廷理乃遣三籍頭人往文濁水溪南十六社荒埔分授漳泉粵民人開墾凡二千五百八十三甲各社番性本愚弱既歸化益不敢較於是膏腴悉為民有通判翟淦與楊廷理議請總督汪志伊以各社近埔處所存給之大社二里小社一里謂之加畱餘埔仍官為召佃以三籍頭人為佃首經理收租按社計丁

而分給之社番坐受焉共丈得地一千二百五十五甲二分自十五年至二十一二三年次第墾成造冊詳定其制

漳佃首二人原分埔地七百六十二甲七分三釐四

毫七絲九忽每甲定租四石年額納番租三千零

五十石九斗三升九合配社十二

加禮遠社距城十六里通事一土目一

流流社距城十四里土目一

掃笏社距城十四里通事一土目一

芭荖鬱社距城十四里土目一

歪仔歪社全

貓里府烟社即馬老武烟距城十五里土目一

南搭各社即馬魯烟距城十五里土目一

武罕社全

打那美社即打納美全

打那岸社即打朗巷距城二十里土目一

猴猴社距城二十五里土目一

其澤簡社距城二十里土目一

泉佃首一人原分埔地三百八十三甲四分八釐九

毫三絲六忽每甲定租四石年額納番租一千五

百三十三石九斗五升七合配社三

奇武荖社距城二十五里通事一土目一

里腦社即里荖距城二十里土目二

婆羅新仔宛社距城十六里土目二

粵佃首一人原分埔地一百三十五甲四分零七毫

八斗三升一合五勺二抄配社一

珍珠美簡社距城二十里土目一

以上東勢番十六社通事三人土目十九人番丁

男婦三千三百零七口無總理即以三個首一社

丁約束之

西勢社番者在濁水大溪之北自溪北至烏石港凡二十社未入版圖之先茹毛飲血蓬髮露體男女莫別婚姻無時野合擇配聽人自便不識五倫不諳歲次以花開紀四時打牲爲恆業閒有漢人教之耕種稻穀以爲寶貴以短刀代犁鋤并無牛隻閒織樹皮僅蔽下體其富者惟知蓄積蝦米花布又俗重金鯉魚以銅線編成形如新月佩之出入羣以爲豔羨矣不重銀錢與人無犯各社自立頭人不相統屬嘉慶元年漢人吳沙率眾入蘭佔墾西勢各社首被侵殆盡十五年歸沐

化始赴官控理已爲民人先報陞科不能給還知府楊廷理乃舉漢人爲各社總理設立通事土目約束社眾造報丁冊教以人事雜髮著衣始知置備耕牛農具漸通漢人語言亦知愛重銀錢烹調飲食矣惟倫常祭葬婚姻尙沿舊習

哆囉美遠社距城十二里通事一人土目一人

打馬烟社距城二十里土目一人

奇立板社距城十里土目一人

蘇里目罕社距城十里番者一

擺離社距城五里土目一人

珍仔滿力社距城五里土目一人

抵美福社距城六里土目一人

流流社距城二里土目一人

蘇芝鎮社距城四里番耆一

新仔罕社距城四里土目一人

抵美抵美社距城八里土目一人

踏踏社距城八里土目一人

高東社距城八里番耆一

打那岸社距城八里土目一人

奇武暖社距城六里土目一人

奇蘭武蘭社距城十二里土目一人

辛仔羅罕社距城二里土目一人

棋立丹社距城十四里番耆一

抵把葉社距城十四里土目一人

抵美簡社距城二十里土目一人

以上西勢二十社番通事一人土目十六人

男婦二千二百餘口以番總理一人社丁一人管

束之

嘉慶十六年總督汪志伊奏噶瑪蘭東西勢社番前
皆不諳耕作是以埔地聽漢人估墾邇來與漢人相

習日久漸知耕種惟番性愚不知積蓄恐荒埔分盡地不加闢將來社番生齒日繁未免生計日絀是以楊廷理原議大社周圍加畱餘埔二里小社加畱餘埔一里茲據鎮道府議請東勢幾穆撈等十七社令通事土目將社番自耕田園栽樹爲內界不許漢人墾耕其加畱餘埔一里二里之外亦栽樹爲外界准贖給漢人開墾呈官立案按年完納番租免其陞科其西勢哆囉美遠等二十社羣處沿海一帶沙崙之上下西勢番埔久爲人民開墾不能再畱餘埔應將現在沙崙餘埔自烏石港口起至東勢界止約長三十

餘里寬一二里不等永爲西勢番業不許民人過溪越墾如番社人少情愿贖給民人開墾亦照東勢之例呈官立案完納番租免其陞科庶東西番社各安其業日久相安奏入

上許之西勢加畱沙埔久未及行道光元年署通判姚瑩乃督西勢番總理林興邦社丁張金標通事八寶籠會同各社土目勘定自烏石港起至東勢濁水溪止沙崙埔六百二十四甲四分一釐七毫二絲除原存奇立板菴里霧罕流流等社地及各社番日田一百二十八甲七分零外實存沙埔地四百九十五甲七

分零二毫八絲西勢大小二十社統計番丁二千二百七十四口按丁分配每丁得地二分一釐七毫七絲定明界址分交各土目收掌并繪造圖冊詳司其制乃定 東槎紀畧

津梁

抵美福橋

在廳東南六里通茄冬林路長三丈高丈餘

鼎橄社橋

在廳東南二十五里通奇力簡路長三丈高五

里荖橋

在廳東南二十五里通馬賽蘇灣大路長四丈高

馬賽橋

在廳東南三十五里通蘇灣要路長二十丈高七

三角橋

在廳南八里通羅東路長五丈高丈餘

東勢二結橋

在廳南八里通羅東路長三丈高八尺

東勢四結橋

在廳南十一里通羅東大路長四丈高一丈

五結橋

在廳南十五里通奇力簡蘇灣路長四丈餘高一

羅東南門橋

在廳南二十里通冬瓜山路長二丈高六七

打那美橋 在廳南二十三里通冬瓜山路長二丈高五六尺

員山仔橋 在廳南二十四里通員山隘一帶入山採樵要路長七丈高二丈

打那岸橋 在廳南二十六里通珍珠里簡路長五丈高丈餘

珍珠里簡橋 在廳南二十六里通馬賽大路長五丈高一丈餘

冬瓜山橋 在廳南三十里通馬賽蘇灣大路長十丈高一丈八尺

新店橋 在廳北二里通四圍至頭圍大路長二丈高八尺

四圍橋 在廳北五里通三圍要路長五丈高丈餘

公埔橋 在廳北九里通三圍大路長四丈餘高一丈

三圍橋 在廳北十二里通二圍大路長二丈高五六尺

三圍橋 在廳北二十二里通頭圍大路長五丈高丈餘

頭圍北門橋 在廳北三十里過街即烏石港口自北門外下渡頭至此俱有渡船此處通北關蔭嶺諸

夫道橋長二丈高一丈

以上橋

奇立板渡 在廳東十里為東勢海口大路其水上通抵美福社下達濁水溪流官渡

三關仔渡 在廳西里許為入山採樵大路其水上通新城仔下達船仔頭官渡

新城仔渡 在廳西二里為入山採樵大路其水上通七結下達三關仔官渡

七結渡 在廳西五里為入山採樵大路其水上通金包里下達新城仔官渡

金包里股渡 在廳西七里為入山採樵大路其水上通叭哩沙喃下達七結官渡

溪洲渡 在廳南七里即濁水溪為入叭哩沙喃大路過渡敢里有把總汛其水上通叭哩沙喃下達清水溝

官渡

清水溝渡 在廳南八里為東勢清水溝鹿埔一帶大路其

二結渡 在廳南八里為羅東大路其水上通清水溝下達

三結渡 在廳南十里為奇力簡蘇灣大路其水上通二結

茅仔蔡渡 在廳東南十一里為東港大路其水上通三結

奇力簡渡 在廳南二十六里為加禮遠蘇灣諸大路其水

船仔頭渡 在廳北一里為頭圍水陸大路其水上通三關

下渡頭渡 在廳北三里為淺灣大堀透頭圍大路其水上

大堀渡 在廳北十二里為猪母乳蔡透頭圍之路其水上

猪母乳蔡渡 在廳北三十里為頭圍大路其水上通大堀

以上渡

水利 水圳 堤岸

陂頭圳 在廳東南二十五里寬八尺長四百餘丈在珍

珠里簡社邊大溝 即透加禮遠 其圳由民人攤資合作

截築陂岸攔蓄羅東溝上流下瀉之水灌溉陂頭莊至

隆興莊田約一百餘甲每年修築聽該地戶按畝鳩資

冬瓜山圳 在廳東南三十里寬八尺長六百餘丈乃民

人合就山址開成圳道引山脚大陂水灌溉莊田約一

百餘甲每年修費聽佃鳩資

武荖坑圳 在廳東南三十五里寬一丈長千丈乃民人

合就坑口開成圳道截引西畔溪水自坑口過民莊圍

火燒園至南興廣興諸莊灌田約一百餘甲每年修費聽民鳩資

馬賽圳 在廳東南三十五里寬七八尺長八百餘丈乃民人合就是地開成圳道截引武荖坑東畔溪水自坑口至此灌田約一百五十餘甲每年佃戶貼納圳長水租穀以爲修築之資

金大成圳 在廳南十里因釀金成事得名寬二丈四尺長二千餘丈其圳從西勢三關二深溝莊溪墘開成長道截引東西勢交界之濁水溪流灌田自三關二深溝起經四關二四關三民莊圍一結二結南興莊破土份

至大奇尾奇立板等莊約計九百餘甲每年佃戶按甲貼納圳長租穀以爲修費

羅東北門圳 在廳南二十里寬二丈餘長千餘丈其源在羅東西北之北成莊東螺社邊因平原中沸泉滙合成溝乃導之由竹仔林羅東口五結尾打那岸至鼎橄社港約灌田二百餘甲每年修築水欄聽民就各莊攤資

羅東南門圳 在廳南二十里寬六七尺長千餘丈其源在羅東西北之鹿埔阿里史社頭因平原山泉成溝長一里許至羅東街南門居民遂接開水圳自阿里史引

至羅東十六份陂頭約灌田一百餘甲其每年修補聽民攤需

順安莊圳 在廳治二十一里寬二丈或丈餘不一長一千五百餘丈其源在鹿埔龍目井沸泉四散滙流成溝居民因自井引入順安打那美四十份至菴里甫烟珍珠里簡諸莊灌田約三百餘甲每逢修理民自鳩資員山圳 在廳南二十五里寬八尺長一千二百餘丈其源在員山榕樹門平原中低處湧出居民因就地合開成圳自榕樹門引流至八寶南昌園太和莊灌田約二百餘甲每逢修築民自鳩資

金結安圳 在廳西南十里以釀金結契修築平安得名其圳寬二丈四尺長四千餘丈從西勢大三關溪墘開成截引叭哩沙喃出口之溪水順流而趨自大三關起經魚鰵斗員山金結七結六結五結四結至廳治西門濠溝復分兩支一由溝濠過南門轉東門出一結二結接民莊園之二結四結五結六結七結至流流等莊止一由濠溝繞北門出三結透下渡頭至郎君地公勞埔十三股等莊止二處約灌田一千七百餘甲每年各個按照引灌遠近貼納圳長租穀以爲修理之需

金復興圳 在廳西南十二里因釀金興修得名其圳寬

八尺長六百餘丈從溪洲莊溪墘開接葫蘆堵小溪水
灌溪洲田約一百餘甲每年各佃貼納租穀以爲圳長
修築之費

萬長春圳 在廳西南十五里因春興作得名其圳寬二
丈四尺長三千餘丈從東勢鹿埔溪墘開濬截引小叭
哩沙喃溪水中分兩支一從北轉東自清水溝經頂一
結頂二結至頂三結止一從正東由歪仔歪田心仔竹
林仔頂四結頂五結埽笏茄老標至下八結九十二二
百甲大埔榕仔脚茅仔蔡等莊止約灌田九百餘甲每
年各佃貼納租穀以爲圳長修費

大湖圳 在廳西十二里寬丈餘長二百餘丈其圳由民
合開引接大湖山脚大埤水灌溉本莊田約一百五十
餘甲各佃每年貼納圳長水租以爲修圳填補埤岸之
需

四圍二結圳 在廳西北四里寬八尺長六百餘丈其源
在梅洲圍脚沸泉納溝溢而成流居民因鑿圳引接自
二結而一結而四圍橋頭約灌田二百餘甲每逢修費
聽民自鳩

辛仔罕圳 在廳北三里寬八尺長六百餘丈由民合開
溪墘圳接引西勢大溪水灌本莊及淺灣莊田約一百

餘甲各個每年貼納水租以為圳長修築之資

四圍圳 在廳北六里寬八尺長千丈由民合開上引大

坡水自大坡至四圍及馬麟社踏踏莊止約灌田二百

甲每年修築聽民自鳩

四圍三十九結圳 在廳北七里寬八尺長六百餘丈其

源在四圍山脚平原中湧出居民因合開圳道自該處

山脚引灌公埔至三十九結等田約一百餘甲每年修

費聽民自鳩

三圍圳 在廳北八里寬六七尺長四百餘丈其源在三

圍山脚平地湧出居民因開圳引接泉源灌溉本莊田

約一百餘甲每年修費聽民自鳩

三圍旱溪圳 在廳北十里寬六尺長四百餘丈由民合

開截引五方旗山坑之水灌溉本莊田約一百餘甲每

年修費一切聽民自鳩

以上水圳

濁水溪堤岸 在廳南八里其堤自芭荖鬱莊直透關嘴

繫過嶺仔高八尺寬二丈四尺長一千七百餘丈因溪

地稍高凡傍溪一帶田園每遇颶風大雨即遭淹浸沖

塌居民就地鳩築每年仍按畝捐修

武荖溪堤岸 在廳東南三十五里高七尺寬二丈長八

百餘丈自坑口由溪而下至猴猴莊因溪地稍高每遇

颶風暴雨溪流漲溢田園多受其害居民因就地鳩築
每年仍按畝攤修

清水溝堤岸 在廳西南十五里高八尺寬二丈二尺自
小埤塘口山鼻起由鹿埔沿溪而下至清水溝洲仔計
長三千七百餘丈由民分段鳩築每年仍按畝攤修
民壯圍堤岸 在廳東北三里寬三丈高或一丈或八九
尺不等自下渡頭順水而東至十三股計長一千八百
餘丈由民佃鳩築每逢攤修仍按畝出資一百餘甲
辛仔罕堤岸 在廳東北三里高六尺八尺不等寬二丈
餘自新仔罕順流而下至哆囉美遠計長一千六百餘

丈由民佃按畝鳩築每年攤費修補仍聽其便 按上
三堤亦皆因堤高田低驟遇風雨易於沙壓水沖者故
防禦一律云 以上隄岸

附考

臺地凡水所都處不論圓池方沼概名之曰埤埤卽
陂之音訛也陂與溪溝凡無關於灌溉田園者載入
山川條內不復更贅惟查蘭境西南三十里外有由
番界內山發源直從界內之叭哩沙喃東行十餘里
至崩山下分兩支一支由乙方至濁水溪入海俗號
東港一支由良方至烏石港口入海俗號西港此二

水皆繞過城濠故閘屬資以灌田其因利於鑿者曰
圳圳即溝洫之遺意也其因利於築者曰堤堤即堤
防之遺規也是皆有裨於灌溉而蘭之形勢亦畧具
於此焉

海防 港灣 港汊

烏石港 口小春夏間有內地小商船 加禮遠港 只本地蘇灣口大商船到

港左為南風灣 右為北風灣

附考

烏石港在頭圍沈離廳北三十里其水從廳治東北
淺灣接大溪流北行十里至大塢口匯小港眾流逕

頭圍而入海口窄礁多隨風轉徙未設官以前每年
三月杪至八九月常有興化惠安漁船遭風到口樑
頭不過四尺及三尺五六寸裝貨二百餘石前來寄
棧自設官招商後疏通土產米穀一面順載日用貨
物於地方各有裨益惟港道難行不能照鹿耳等口
大號商船可以配運官穀現於道光六年奉文開設
為正口仍准免行配運○石港春帆為蘭陽八景之
一烏石港倣照澎湖設立尖艚商船之例由興泉等
處額編小船三十隻赴蘭貿易其船隻准由內地五
虎門及蚶江正口廳員掛驗蓋用口截在地設立行

保保結仍將舵水人數貨物填註單內到蘭原議由
廳查驗相符始准入口貿易蘭地亦設立行戶認保
返棹時仍將米貨填單歸原處掛驗入口

烏石港口岸原議照鹿耳門鹿港同知澎湖通判成
例歸噶瑪蘭通判專管

嘉慶十六年總督汪志伊奏稱該鎮道所議烏石港口責成縣丞千總就近稽查之處查臺灣海防事宜均責成同知通判管理噶瑪蘭既有通行之海口應照鹿港淡水各同知及澎湖通判現辦章程責成通判專管其守口汛弁專司稽查匪類以專責成部議以港口責成千總就近稽查其海防事宜責成通判專管均係實在情形應如該督所請辦理奉

旨依議
欽此
道光六年仿淡水八里全章程改歸頭圍縣丞管

轄總督孫爾準奏稱蘭有加禮遠烏石港兩口相距十餘里凡船到加禮遠港必由烏石港經過祇須

將烏石港設為正口其加禮遠毋庸設口岸該處迨近頭圍縣丞衙署離蘭廳尚有三十餘里向由廳員派辦丁胥稽查出入今請將烏石港口仿照八里全章程統歸頭圍縣丞管轄會同千總查驗按月冊報遇有失察等事即將該縣丞千總各職名開參奉部覆准行知以九年六月辦起

烏石港沙汕之外即係大洋深水查蘭屬洋面與通
臺南北異風潮汐反眦緣北來有雞籠迎鼻之險南
去萬水朝宗落潦不遠每遇船隻入蘭必依島嶼而
行否則東風一扇便如弱水傾舟矣又如內地南船
必候南風順渡及至迎鼻又須另候北風方得入
抵港故創始章程內謂其難於巡緝毋庸議設水師
哨船惟每屆南風盛發之際內地白底船烏艚等盜

甯海縣志 卷二
三
舡常有竄入游奕則責成艤舸營水師守備於每春
夏季巡哨之便駕坐本營哨船赴該港外洋常川巡
哨遇盜兜擒

加禮遠港離城東二十八里其水從虎頭山發源六
里由紹興莊八寶十三份太和莊過冬瓜山五里轉
珍珠里簡奇武老八里出奇擇簡婆羅辛仔宛至港
入海港口左右卽係大洋港口之水較烏石港口計
深三尺並無暗礁三四百石之米船可直收入沙岸
土人謂之東港以泛粟從東南流而出者皆聚於此
其由西北流而出者則固寄於頭圍因以烏石港爲

西港其實加禮遠口右則內通於蘇灣左則外達於
頭圍最爲蘭中扼要門戶不獨羅東一小聚落之咽喉也初議築臺架炮以杜窺伺至道光五年改暫緩築現自新添營制時建有兵房七間年派額外一員帶兵三十名在港輪防以重守禦

蘇灣離城南五十里爲蘭界東勢之盡頭灣口卽深水外洋該灣內寬外窄中有石礁鎖束左爲北風灣右爲南風灣皆可避風湧當春夏間內地漁舟小商艇亦有收泊於此者相其口道似較便於烏石港然人烟未能稠密諸船亦不甚往來也相傳自明嘉靖

四十二年間林道乾寇海曾踞數月以夥伴病損過多始行徙去今自嘉慶二年春洋逆蔡牽攏靠沙崙上岸打掠十二年秋朱濱謀佔爲巢來此竄泊至十五年夏尙有賊幫再來游奕而其間又有林暎結匪勾番僞號千歲者設非附入版圖則烟瘴雖除而萑苻終未艾也現以道光五年安設弁汛在澳巡防該澳西南岸逼近斗史大老閣諸生番社仍設有隘寨民人自爲募丁防守由水而南更數里有一大窩深廣不可以丈計號曰東灣再陸行百五十里或舟行西南六七十里七社番黎名曰奇萊近有漢人到

墾其地而諸番亦往附之○蘇灣蜃市亦蘭中八景之一也

海道之險有三廈門至鹿耳水程十二更至鹿港七更五虎門至八里坌六更更各六十里雲天汪洋方面難識全憑舵工捧指南針以候風信定趨向子午稍錯南犯呂宋或暹羅交趾北則飄蕩不知所之其險一也舟至大洋不遇颱風可以無患受患多在港口如澎湖溝有岩石鹿耳門左右夾鐵板沙五虎門山風閃拂八月後正月前卽難行番挖王宮兩口不寬深其地偏僻海口皆有沙線攔截舟至港門下旋

風帆未收風浪突起即被沙裂其險二也海中洋有紅水溝黑水溝海水皆碧紅黑二色終古不滄而黑水溝尤險廣百餘里表長莫測其源極深無際波濤滌洄舟至此桅篷俱動其險三也航海者必釋船擇人并擇載船欲其大又欲其堅大則可以禦風潮堅則可以抵沙石舵工水手必諳港道明針路其負債太重極窮無賴樂禍幸灾者不可不防船大而固舵工老幹載七八分貨物其先不必急俟出海船上主政名出海請登舟乃行其後不可緩船抵港門下旋即僱小船登岸禹之行水也行其所無事士君子一行作吏

出處進退皆平心任運至於海上往來尤宜行所無事絲毫不庸勉強問俗錄

港汊

馬賽港 離城南四十里其下即深水不可以泊舟左十餘里為加禮遠口右五六里為蘇灣皆有兵汛該處非停泊之所雖其上有港口莊亦但籬落數間而已再上岸里許人烟漸聚為馬賽莊乃當日淡水流番之所居近亦有民人耕種於其地焉

抵美福港

離城南七里從芭荖鬱擺離等處平陽中小水眾合三里至三角莊歸港東行里許由民壯圍五里

入抵美福莊茄冬林五里至奇立板三角潭與過嶺港合

過嶺港 離城東一百五十里從裸蔡仔與大溪分支折

海崙脚南行十里與東勢之濁水溪合流六里至加禮

遠港入海

辛仔罕港 離城北五里從四圍大埤口平陽中發源七

里由茅埔繞轉而行三里合奇武蘭港

奇武蘭港 離城北十里從四圍山脚平埔中出泉六里

至公埔合眾小泉繞三十九結番割田八里達奇武蘭

洲仔尾納辛仔罕小港水又二里東出大塭口合烏石

港水入海

一圍港 離城北二十里自擴仔山發源三里出二圍經

港仔墘莊又三里至奇立丹納湯圍小港水東行十里

透大塭口會烏石港水入海

舖遞

蘭廳舖五

蘭城舖 在廳治北門外

沙崙舖 在廳北十二里 此兩舖額設舖司各一名遞夫各四名

烏石港舖 在廳北三十里 渡溪即頭圍

北關舖 在廳北四十里

蓬蓬舖 在廳北六十里 與淡水廳東北三貂社交界二里 由烏石港至此三舖額設舖司各一名

名添設遞夫各八名 工食火炬銀 年就額徵餘租項下動支報銷

附考

由淡入蘭道里記 艋舺街五十里至暖暖艋舺東

行十里錫口有街市五里南港入山沿山屈曲其港水上自三貂內山流出暖暖下達滬美此處亦有舟十里可到水返脚水返脚者臺北盡境從此轉折而東爲山海後徑蘭地四時多烟雨山嵐瘴霧至此而陰晴一變小村市有外委汛更由天山嶺迎日東行十五里爲一堵北過五堵七堵八堵凡十里至暖暖其地在兩山之間俯臨深溪土人伐木山中作薪炭枋料有小舟順西南流載往艋舺諸處居民鋪戶皆編籬葺草甚湫隘每歲鎮道北巡至此近亦設有舖舍矣 暖暖五十五里至魚桁仔迎日東行二里許

稍平廣可三百餘畝三里至碇內渡溪北岸更東行二里楓仔瀨復過溪南岸東行三里至鯽魚坑過渡沿山二里伽石路甚險窄開蘭始鑿二里至嶺下俗云三貂仔有汎四里苧仔潭過渡一灣深綠舟行如駛兩頭皆有店可尖宿三里則三貂嶺盤曲磴而斜上凡八里至其巔頗險滑肩輿幾不能進草樹蒙翳仰不見日下臨深礮惟聞水聲撼地終日如雷藤極多挽之長數十丈時有海棠花叢生路側嶺頭俯瞰大小雞籠東南海波洶湧觀音燭臺諸巖八尺門清水溝跌死猴坑泖鼻諸險皆瞭然如掌蓋北路山之

最高者下嶺八里牡丹坑六里粗坑口過渡八里頂
雙溪有渡又八里至魚桁仔館舍在田中央 魚桁
仔六十五里至頭圍有溪八里爲下雙坑過渡遠望
坑有民壯蔡里許至三貂大溪淡蘭分界西屬淡水
東屬噶瑪蘭過溪迤北轉東近隆隆嶺爲隆隆舖歲
有千總輪防於此由溪至半嶺八里再四里草嶺十
里下嶺山上望見海中龜與高平相埒首北而尾南
一轉爲大里簡民壯蔡龜與適與之對則山後矣民
壯蔡自牡丹坑至烏石港計有五所初以防生番護
行旅今則生番遠跡坐享楹田抽剋行資而已自此

皆東面海爲蘭北境無田廬沿海依山南行十里番
薯蔡七里大溪五里硬枋楹蔡裁而復設四里北關
有外委兵房卽北關舖八里烏石港水自叭哩沙喃
至此入海港口沙線一道如蛇形勢家以爲與龜把
口土入建真武廟以鎮之港門春開秋塞乘南北風
爲敢閉南風則內地及雞籠艋舺郡中澎仔船陸續
進口以通百貨上有炮臺塘兵以防海寇爲烏石港
舖更二里入頭圍人烟浸盛街市噴閩縣丞署在南
守備署在北廳置常平倉按給戍兵月餉以上參東
槎紀畧 頭圍三十里至蘭城一路山形地勢彎如

弓背由縣丞署口過渡南行五里爲二圍十里旱溪
出硯石然不堅潤三里沙崙舖二里四圍八里新店
二里蘭城舖城外渡船頭有小舟來往頭圍亦三十
里 蘭城五十里至蘇灣東行三里民壯圍七里奇
立板又南行十里羅東一小聚落設巡檢一員暫駐
城兼司獄東南行六里利澤簡有隆恩莊在焉六里
猴猴莊三里馬賽十里南關有把總汛再五里出車
路口爲東勢盡頭卽蘇灣有街市居民五方雜處

關隘

南關

在廳南四十五里近通蘇灣爲東勢盡頭原議建

關一座以爲東方鎖鑰嗣因新添營制蘇灣有汛議於
蘇灣建築砲臺土堡將灣汛兵房改置於此以南關與
蘇灣只一嶺毗連易於稽察也

北關

在廳北四十里高山險峻由山脚至海濱約二百

步大石鱗列天生門戶北通三貂嶺南趨烏石港爲全
蘭咽喉嘉慶二十四年通判高大鏞奉准建關一座橫
直各十二丈高四尺厚三尺週圍四扇橫直共四十六
丈八尺圍牆地基長一百零八尺橫八尺高四尺厚三
尺城樓垛坎馬道階級俱備內有兵房九間派外委帶
兵防守專司啟閉盤詰奸究 北關海潮爲蘭八景之

一 以上關

正 枕頭山隘 距廳西六里在枕頭山後通生番內界募

隘丁十名

穎廣莊隘 距廳西七里在穎廣莊後通生番內界募丁

九名

大湖隘 距廳西十二里在大湖山前莊後通生番山界

募丁十二名內另開一路從內山行走可通淡屬艇舢

大坪林係泉籍分得地界

內湖隘 距廳西十五里在內湖山前通生番內界募丁

六名

叭哩沙喃隘 距廳西三十里在番山前重溪環繞過山

即額刺王字生番最為險要募丁十二名內另一路從

鹽菜窰番玉山脚可通竹塹九芎林係粵籍分得地界

與大湖內山一條皆開蘭事宜中所謂預籌進山備道

以策應緩急者也

西 三關仔隘 距廳西北五里在三關莊後通生番內界

募丁八名

大埤隘 距廳西北十里在大埤右通生番內界募丁八

名

正 擺燕山隘 距廳南十二里在擺燕山前通生番界募

丁八名

鹿埔嶺隘 距廳南二十五里在鹿埔嶺下通生番界募
丁十三名

員山隘 距廳南二十五里在員山莊通生番界募丁十
名

馬賽隘 距廳南三十里在馬賽莊通生番界募丁十二
名

施八坑隘 距廳南四十里在施八坑口通蘇灣路募丁
十二名

西南胡蘆塔隘 距廳西南十六里在胡蘆塔莊後通生番

界募丁六名

泉大湖隘 距廳西南二十五里在泉大湖山前通生番
界募丁十三名

正北四圍隘 距廳北八里在四圍莊後通生番界募丁六
名

柴圍隘 距廳北十里在柴圍左通生番界募丁五名

三圍隘 距廳北十二里在三圍左通生番界募丁五名

湯圍隘 距廳北十七里在湯圍左以溫泉得名通生番
界募丁八名 湯圍溫泉乃蘭中八景之一但其水熱

多泡傷禾稼

白石山脚隘

距廳北二十里在白石山下通生番界募

丁十名

金面山隘

距廳北二十五里在金面山下通生番界募

丁八名

各隘丁口糧詳定各由附近田甲內勻給毋庸官為經理以上隘

叭哩沙喃口

俗呼民壯圍在廳西南二十二里內八里

到生番山界其中田園平曠溪水迴環有茅埔圍蔡八

圍和興圍舊圍新圍月眉圍樟棧圍簡天送圍諸地

車路口

距廳南四十八里在黃草嶺脚糞箕湖下以車

行得名進口即蘇灣

附考

噶瑪蘭地勢東面海西南北三面皆山所在生番出

沒自設官後沿山次第設隘以壯丁守之猶有生番

逸出殺人今則防堵益密林木伐平沿山皆成隘田

自三貂入蘭首境為遠望坑民壯繫在焉始用以開

道繼以護送行人至大里簡以南乃沿山設隘各有

田園數十里以為口糧北自梗枋南至施八坑不過

棄界外數百甲畸零之地免其陞科隘丁貪利盡力

守之而蘭民庶無番患焉

東槎紀畧

內山生番嗜殺舊曾擁出為亂

朝廷命就交界處築土牛為界丈給隘租數千石建隘繫

選隘丁防守著通事隘丁首統管皆山前乾隆丁未以後事而噶瑪蘭
仿厥後閩廣人越界墾荒漸漸侵迫番境被其刺殺
 者無算然則守隘勿禁乎曰否界失則隘失昔之士
 牛已成腹地離番數十里然則隘租虛糜乎曰否隘
 租被漢奸鯨食存者不過十之二然則隘丁絕無乎
 曰有農人耕耘收穫漢番合力輪流護衛軍工匠人
 製料隘丁按日防守舊有隘租者給隘租無隘租者
 別籌火食官不為理民未嘗不自為理因無事時疎
 不及防被其戕殺耳勘移隘口添設隘寨清理隘糧
 選充隘首稽查隘丁理番廳之責民命攸關不庸疏

忽也 問俗錄

臺灣府噶瑪蘭廳志卷二中

職官 官制 官秩 政績

俗化文翁媿成都於齊魯風移任錫進服領於中華
古者天造草昧具有經綸故文軫聲教炳焉與三代
同風蘭僻在海壖欣瞻露冕二十年來咸蕭規曹隨
或裴清王簡舉能其官各揚其職流風正未艾也後
之覽者得與二三執事共奏海宇
昇平豈必有昔襦今袴之別也耶志職官

官制

噶瑪蘭通判一員 嘉慶十七年設仿照澎湖通判管

理命盜雜案及徵收銀穀等事駐劄五圍遇刑名案件由臺灣府審轉倉庫仍歸府稽查以專責成

分駐頭圍縣丞一員 嘉慶十七年設仿照淡水艋舺

縣丞為專管捕官道光六年准兼查烏石港加禮遠船隻

羅東司巡檢兼司獄事一員 嘉慶十七年設為專管

捕官因該處墾荒未透政務亦簡撥照竹塹巡檢之

例與印官同城兼管司獄事務時往羅東等處稽察

俟戶口日眾應否移駐隨時酌辦

附考

康熙三十年奉

旨臺灣各官自道員以下教職以上俱照廣西南甯等府

之例將品級相當現任官員內揀選調補三年俸滿卽

陞如無品級相當堪補之員仍歸部選著為令

雍正七年議准臺灣道府同知通判知縣到任一年

令該督撫於閩省內地揀選賢能之員乘北風之時

令其到臺與舊員協辦半年之後令舊員乘夏月南

風之便回至內地補用政績優著者准其加二級稱

職者准其加一級以示鼓勵八年奉准嗣後調臺各

員到任二年該督撫另選賢能赴臺協辦

雍正十一年覆准臺灣道員准其照鎮協之例三年

報滿知府同知通判知縣准其照參將等官之例二年報滿俟協辦人員到臺半年之後令各該員交代清楚回至內地該督撫照例察核分別具題如果實心辦理地方安謐俱准其以應陞之缺卽用再查道府應陞之缺俱係

特旨補用應令該督撫給咨赴部引

見候

旨陞用其同知通判知縣俱畱於本省遇有應陞缺出該督撫卽行具題陞補

乾隆七年議准臺灣知府缺出倘所屬知府內實無

合例可調之員其任內有督催錢糧未完一分以下者吏部於本內聲明其臺灣知縣缺出仍令該督撫將應行調補之員調補如實無可以調補之官於應陞人員內揀選調補

乾隆八年奉

上諭外省佐雜等官朕俱已給賞養廉各就該省公項所餘以分多寡之數查福建一省每員止給銀二十兩未免用度不敷可爲軫念著從本年爲始將通省大使佐雜等一百九十八員每員加倍賞銀二十兩以資養贍在鹽道庫盈餘項下支給

又議准臺灣訓導三年報滿准其調回內地卽陞遇
應陞月分以縣丞府經等官陞用如該員俸次應陞
學正教諭之時吏部截定俸次令該督撫挨次論俸
陞用

又議准嗣後臺灣府廳縣准其照道員教職等官一
體三年期滿報明該督撫照例具題分別陞用免其
留臺協辦

康熙六十年議准臺灣文武大小各官不許攜帶眷
屬 雍正十二年總督郝玉麟奏准調臺官員年逾
四十者准其帶眷過臺

道光四年吏部重修則例卷七云一臺灣道并臺灣
知府缺出俱由吏部請

旨簡用其餘臺灣各缺俱令該督撫於內地屬員內揀選
賢能之員調補陞用無論年歲若干有無子嗣如有
願帶眷口者均准其攜帶其不願者亦聽其自便同
知通判知縣無論歷俸年限是否久任及知縣本缺
中簡繁要由得人地相宜悉准調補內地久任海疆
各缺俱不得援
引比其知縣內有籍隸廣東者惟惠潮嘉三屬人員
不准選調餘俱與別省通行精擇道府同知通判知
縣均以到任日起計扣五年府經縣丞以及雜職等

官亦由內地人員調補佐雜中有明白幹練之員雖籍隸粵省仍准選調均以到任日起計扣五年該督撫詳加甄別果係才守兼優實心辦事道員知府給咨送部引

見候

旨陞用同知通判知縣俱遇有臺灣應陞之缺該督撫卽行具題陞補至佐雜等官果能稱職出具考語咨部註冊無論該省有無薦舉卓異人員遇臺灣應陞之缺卽行題咨陞補以上臺俸期滿之同知通判知縣佐雜等官如遇有內地應陞缺出令該督撫先將臺

俸期滿之員陞用一人次將內地應陞之員陞用一人仍照例一體分別題咨辦理其應行引

見者仍照各省題陞人員之例一體令其送部引

見到任未屆五年者概不得以他缺題咨陞調至該員等論俸推陞亦應扣滿五年後再行按班陞選其新設噶瑪蘭管理民番糧捕通判頭圍縣丞羅東巡檢兼管司獄事務缺出該督撫卽於臺地現任人員內酌量調補五年俸滿亦照臺俸人員期滿之例卽行陞用以上新設通判縣丞巡檢各缺例由臺缺人員揀用調應毋庸計扣臺俸年限悉准調補如調任後陞准其接算前再臺灣巡檢無應陞之缺內地應陞惟後俸次報滿

主簿一缺如到任五年以上者咨部量予主簿陞銜俟再滿三年始終奮勉咨部准其照陞銜遇缺陞轉其教授等亦由內地人員內調補臺灣府學訓導並臺灣等四縣教諭訓導缺出先儘泉州府屬之晉江安溪同安漳州府屬之龍溪漳浦平和詔安等七學調缺教職內揀選調補倘有不敷或人地未宜仍於通省教職內一體揀選調補俱俟到任三年俸滿令該督撫俟該員將滿之時於五月以前先行揀選調往令俸滿之員交代清楚回至內地凡調任之員除庸劣不堪者該督撫隨時咨參外其期滿調回之日該督撫詳加甄別果能稱職出具考語咨部以應陞之缺卽用或一時無應陞之缺准令該督撫咨部以原官補用將應陞之處帶於新任如係循分供職者將俸滿應陞之處查銷仍以原官補用其有辦事因循年力就衰者卽行查參勒令休致

官秩

噶瑪蘭通判 嘉慶十五年四月開疆

楊廷理 廣西柳州人由拔貢捐復知府嘉慶十五年四月委辦開蘭事宜十七年九月初八日接鈐記

任事臘月初旬卸委有傳

翟淦 山東淄川人由應例同知十七年八月初十日借補二十二年六月在任開缺有傳

范邦幹 浙江會稽人由供事南投縣丞二十二年五月十六日護

陳蒸 雲南彌勒人浙江籍由進士鳳山知縣二十二年七月二十七日署

高大鏞 湖南桃源人由舉人知州二十三年八月十五日借補

范邦幹 見前 二十五年八月二十九日再護

姚瑩 安徽桐城人由進士臺灣知縣道光元年正月二十四日署 陞臺灣道

羅道 安徽歙縣人由斗六門縣丞元年九月初一日

吳秉綸 湖北東湖人由舉人知縣二年二月初六日署

羅道 見前 二年十一月初五日再護

呂志恆 江蘇陽湖人由縣丞加鹽副使三年七月初一

烏竹芳 山東博平人由舉人知州五年六月初八日署

史慶芬 江蘇丹徒人由布都事六年十二月二十八日

洪煌 浙江錢塘人安徽籍由應例同知七年三月十

李廷璧 雲南晉甯州人由舉人彰化知縣九年十二月

薩廉 鑲紅旗滿洲人由筆帖式加同知十年二月十

仝卜年 山西平陸人由進士惠安知縣陞補十一年十

魏瀛 湖南衡山人由舉人鳳山知縣十五年四月十

葉之筠 江西新建人由舉人政和知縣十五年七月初

柯培元 山東膠州人由舉人甌寧知縣十五年十一月

葉之筠 見前 是年十二月十六日再署

李若琳 貴州開州人由舉人漳浦知縣十七年五月二

閻忻 河南新鄭人由進士羅源知縣十八年正月二

徐廷掄 江蘇宜興人由舉人崇安知縣陞補十九年四

朱材哲 湖北監利人由進士庶常改部外補同知二十

楊承澤 貴州銅仁府人由廩貢澎湖通判二十八年四

卓津 正黃旗滿洲人由監生加捐主事候補通判二

董正官 雲南太和人由進士霞浦知縣陞補二十九年十一月十七日任

頭圍縣丞

胡桂 山東膠州人由應例巡檢在蘭設官前以彈壓

月十三日代理

周翰

八由

十七年十二月署

范邦幹 浙江人以羅東巡檢十八年五月二十三日兼

溫溶

直隸昌平州人由吏員捐府經十九年正月二

范邦幹

見前 十九年二月二十七日再兼署

沈曰源 江蘇上元人由監生蒞霧揀巡檢二十二年六

張忻

陝西三原人由議敘補羅東巡檢二十三年六

丁嘉植

順天大興人江蘇籍由附監斗六門縣丞二十

張 焘 見前 二十四年十月二十四日再兼署

朱 懋 署 浙江會稽人由布都事道光二年五月十七日

張 焘 四年十月十四日再兼署

丁嘉植 見前 四年十一月十一日回任仍在郡

張元疆 兼署 安徽桐城人由署羅東巡檢六年八月初八日

張 焘 七年十二月十三日再兼署

牛壽增 順天大興人天津籍由監生刑司獄加縣丞九

宋 丙 順天大興人浙江籍由附監未入流十三年二

牛壽增 見前 十四年七月十三日回任

潘振玉 順天大興人由監生十七年六月初三日署

李清淮 署 山東諸城人由監生十八年十二月二十六日

易金杓 江蘇議徵人由監生南安縣丞十九年九月十

梁定和 廣東茂名人由監生報捐縣丞二十一年七月

周晉昭 湖南長沙人由吏員從九品二十四年二月初

鄭元杰 浙江山陰人由義首試用縣丞二十五年八月

王 需 直隸宛平人由監生准陞縣丞二十六年二月

張傳敬 貴州貴筑原籍安徽桐城由內閣供事分發咸

王 需 見前咸豐二年四月二十六日回任

羅東司巡檢

范邦幹 浙江會稽人由主簿嘉慶十七年八月初六日

張 焘 陝西人由吏員二十二年五月初一日選補

沈日源 江蘇人由署頭圍縣丞二十二年十月十三日

張 焘 見前 二十三年六月初二日回任

張元疆 安徽人由監生捐從九品道光五年十二月十

張 焘 七年六月初二日再任

牛壽增 順天人由頭圍縣丞九年五月初二日攝

王 需 順天宛平人江蘇籍由監生典史九年五月二

宋 丙 順天大興人浙江籍由附監未入流十年十二

王 霈 見前 十二年五月初九日回任

牛壽增 見前 十三年十二月初三日兼署

謝玉階 甘肅甯夏人由監生十四年七月十三日署

張伯藩 江蘇武進人由附監十六年七月十一日署

王 霈 十七年三月十三日再補

梁定和 見前 二十三年五月十七日兼任

周晉昭 見前 二十四年二月初十日兼任

鄭元杰 見前 二十五年八月初三日兼任

冉正品 四川廣元縣人由吏員三十年二月初二日署

鄭元杰 見前 三十年二月初八日再任

吳湛恩 浙江山陰人由監生從九品二年三月初十日署

沈樹政 署

政績

國朝

楊廷理字雙梧廣西柳州人負性剛斷練達老成初由拔貢知侯官縣游陞署臺道以清查案謫戍伊犁嘉慶八年奉 赦南還十一年捐復知府引

見時垂問及噶瑪蘭廷理直奏當開得

旨乘傳來聞查辦頗為他案所牽制三度入蘭始於十五年四月奉委開疆得遂前請總督方維甸授以創始章程廷理因地制宜力裁業戶不避勞怨稟復語中所稱殫一己之心思耐三月之勞勤奉十八則之憲

明瑞高鳳志 卷二
令成億萬載之良規使善長者知有官之可樂奸猾者知有法之可畏洵實錄也先是丁卯秋將會擊海寇入援蘇澳漳人送之於溪北泉人迎之於溪南其望之也若時雨曾攝蘭篆數月旋以調補建溪守去廳人思其創建之功且有捍禦力設主於文昌壇右生爲祀之所著有議開蛤仔難節畧東游草詩各一卷餘不悉載

翟淦字榆園山東淄川人應銜工例得官同知悃幅無華精誠奮勉先署淡水同知攝嘉義縣篆剔釐積弊廉廣一清嘉慶十七年開初設官大吏察其能卽以

之借補通判淦冒雨捉裝入境但見荒埔一片耳於是上自墘壇城池文武衙署倉庫下至兵房監獄彙作十七案工程先行整頓次第改觀時復周歷田舍履勘漳泉粵三籍奏定疆界就中加畱餘埔以酌給化番尙有未墾荒埔四千餘甲限年報陞肥磽不能一律淦爲之酌中定制公私稱便而最繁者尤莫如開蘭創始事宜創始未盡及善後一切事宜條款百數十端洪纖悉備利弊必周他手頭繁緒亂展轉因循而淦則文移往復商榷再三務在合人情而宜土俗雖集思廣益得之幕友任元達力者爲多然淦素

精強事必躬操物無遁影即無事而兀坐終日亦未嘗有惰容也在任五年積勞成瘵竟以二十二年夏歿於公廨廳人感之相與設奠位於楊廷理之右而以陳蒸附焉陳蒸者雲南籍浙江人由進士調補鳳山知縣二十二年秋檄署蘭篆惜士愛民不名一錢考其治績蓋無一不以楊翟為法云

姚瑩號石甫安徽桐城人嘉慶戊辰進士歷任平和龍溪知縣鋤會匪靖閭閻時刑治最調知臺灣縣移署蘭廳值開蘭未久瘴癘頻發瑩心勞撫字志格幽明旋以丁艱寓郡臺守方公傳繼延置幕中凡開蘭十

八則事宜逐一覆核詳定皆其殫心力為之道光中陞遷內地由同知奉

旨升授臺澎道以撫綏海宇為已任適廳員李若琳清釐地畝飭令加畱書院租穀以贍膏火多撥隘糧以衛民佃繼開蘭考詳請

奏定附學名額映夷窺伺臺地與達鎮軍同心籌畫防堵極為嚴明嗣因吏議去官旋奉

恩旨以同知用分發四川嗣調兩淮整飭鹽務咸豐元年擢陞湖北鹽法道現升廣西按察使所著有石甫文鈔東槎紀畧等集行於世

全卜年號礪南山西平陸人嘉慶十六年進士分發廣東移任閩南所在鋤奸剔弊百廢俱舉以惠安城工告竣調補來蘭適當夫匪猖獗之後一二不逞尙沿餘習甫下車立懲十數人由是根株盡絕政簡刑清蓋其爲治若神明內外不敢欺凡所關於地方與利於民者無不爲 制憲巡臺紳士相率籲請畱任程公素稔其廉許之先是城中茅舍襍處十餘區大者數百間連年不戒於火卜年出資募工置窰而平其直便民磚瓦以易茆蓋踰年而回祿之患以息蘭童向附淡學科進一名卜年以千里跋涉盤費維艱

人文終無起色議就書院經費之內按名酌貼於是踴躍爭赴不數年間由廳開考錄送 學道轅歲進得如澎湖例以最特補臺防同知屬洋禁綦嚴公私消乏終不墮其所守陞知臺灣府數年叢挫尤甚辭老病不得竟以勞瘁卒於官通臺惜之葉之筠號真菴江西新建舉人由政和縣調補鳳山兩署蘭廳慈儉肫誠廉隅自矢承全任百廢俱舉之後凡事不煩而民不擾亦卓然循吏也

賦役 田賦 戶口官莊 鹽課 存留經費 支給
恤賞 不入額款日 蠲政 緩征平糶

臺灣噶瑪蘭廳志卷二下

賦役 田賦 戶口官莊 鹽課 存留經費 支給

賦稅者軍國之所需而蠲復之典亦寓焉臺郡山前
千餘里地經費不敷歲糜

帑金十數萬獨蘭一彈丸黑子綽有餘裕不惟無待轉
輸并可以備派撥則力裁業戶折徵餘租之為用宏
也二十年來經界既正戶口日增又復筭不取盈祿
以馭富俾軍民咸仰被於

聖天子衣租食稅之鴻澤所由不俟逋復而自有樂郊樂
土之厚幸歟志賦役

田賦

噶瑪蘭原墾田園貳千肆百肆拾叁甲捌分陸釐捌毫叁絲捌忽

田貳千壹百肆拾叁甲捌分伍釐肆毫捌絲陸忽

園叁百甲零壹釐叁毫伍絲貳忽

嘉慶十五年四月入版按甲定租田征陸石園征肆石初議於陸石肆石內照淡屬例分征供耗外作為餘租共應征額租壹萬肆千零陸拾叁石壹斗捌升叁合貳勺肆抄

嘉慶十八年續墾報陞西勢田園共壹千叁百柒拾伍

甲零叁釐壹毫伍絲

田壹千零柒拾陸甲伍分陸釐叁毫貳絲陸忽

園貳百玖拾捌甲肆分陸釐捌毫貳絲肆忽

十九年報陞西勢田園共肆百玖拾壹甲貳分貳釐貳

毫零壹忽

田壹百貳拾壹甲肆分伍釐捌毫玖絲

園叁百陸拾玖甲柒分陸釐叁毫壹絲壹忽

二十一年報陞東西勢田園共捌百伍拾伍甲玖分零

貳絲肆忽

西勢田壹拾壹甲柒分陸釐玖毫叁絲陸忽

西勢園壹拾柒甲捌分貳釐零柒絲貳忽

東勢田伍百叁拾伍甲叁分貳釐柒毫肆絲陸忽

東勢園貳百玖拾甲零玖分捌釐貳毫柒絲
二十二年報陞東勢田園共伍百肆拾肆甲貳分陸釐
玖毫伍絲肆忽

田肆百壹拾叁甲貳分柒釐肆毫零壹忽
園壹百叁拾甲零玖分玖釐伍毫伍絲叁忽

道光二年報陞奇武老莊園叁拾貳甲捌分伍釐零柒
忽貳微

通計東西勢合原墾報陞新舊田園共伍千柒百肆拾
叁甲壹分肆釐壹毫柒絲肆忽貳微
田肆千叁百零貳甲貳分肆釐柒毫捌絲伍忽

園壹千肆百肆拾甲零捌分玖釐叁毫捌絲玖忽貳微
共應徵田園供耗餘租叁萬壹千伍百柒拾柒石零陸
升貳合陸勺陸抄捌撮

嘉慶十六十七二十及二十三二十五等年豁免水冲
沙壓田園肆百肆拾捌甲壹分壹釐叁毫伍絲叁忽內

田貳百壹拾捌甲肆分肆釐伍毫壹絲陸忽
園貳百貳拾玖甲陸分陸釐捌毫叁絲柒忽
豁除供耗
餘租貳千貳百貳拾玖石叁斗肆升肆合肆勺肆抄

嘉慶十八年豁除建蓋田園壹拾貳甲貳分貳釐伍毫
壹絲貳忽內

田拾甲伍分捌釐玖毫玖絲貳忽
園壹甲陸分叁釐伍毫貳絲正
扣起無
着供耗餘租柒拾石零捌升零叁勺貳抄

以上豁除田園肆百陸拾甲零叁分叁釐捌毫陸絲伍忽

道光九年通計報陞在額田園伍千貳百捌拾貳甲捌分零叁毫零玖忽貳微

田肆千零柒拾叁甲貳分壹釐貳毫柒絲柒忽內有嘉慶二十三年詳准湯園等莊瘠田止征供耗免納餘租由玖拾伍甲玖分叁釐玖毫柒絲叁忽

園壹千貳百零玖甲伍分玖釐零叁絲貳忽貳微內有嘉慶二十三年詳准湯園等莊瘠園貳拾陸甲叁分零陸毫捌絲陸忽免征餘租

以道光七年四月二十五日奉到部覆准改照通臺仿行同安下沙則例計之田每甲征正供穀壹石柒斗伍升捌合肆勺柒抄貳撮耗羨穀

柴升伍合捌勺肆抄柒撮餘租穀肆石零陸斗伍勺壹抄壹撮園每甲征正供穀壹石柒斗壹升陸勺壹抄壹撮耗羨穀壹斗柒升壹合陸勺陸抄壹

始事宜案內 奏定餘租仿照淡水屯租例每壹石折征番銀壹元共應額徵正供穀玖

千貳百叁拾玖石零貳升陸合陸勺伍抄捌撮叁塵耗羨穀玖百貳拾叁石玖斗零壹合柒勺叁抄零貳塵餘

租穀折番銀壹萬捌千陸百陸拾玖元零玖辨陸局貳尖肆釐玖毫壹絲捌忽

道光二十六年又報陞原續報鹿埔辛仔罕等莊上下則田園壹千玖百玖拾貳甲零叁釐貳毫伍絲伍忽連前共田園柒千貳百柒拾肆甲捌分叁釐伍毫陸絲肆

忽貳微共應征供耗穀壹萬肆千零零捌石柒斗捌升
零貳勺伍杪玖撮伍塵餘租穀折番銀壹萬玖千壹百
壹拾壹元壹角零叁周貳尖壹釐壹毫壹絲捌忽道光六年
以後頻年水冲田園經署廳朱材哲詳豁無着銀微供耗餘租各銀穀詳蠲政條下

附考

內地之田論畝六尺為一弓二百四十弓為一畝臺
郡之田論甲每甲東西南北各二十五戈每戈長一
丈三尺五寸計一甲約內地十一畝三分一釐零赤
筆談
按臺田一甲當內地十一畝三分零一百四十四分

弓之九十七嘉慶閒知縣楊桂森覆算每甲實五畝

四分有奇參彰化志

臺灣田賦與中土異者自紅毛夷至臺就中土遺民
令之耕田輸租以受種十畝之地名為一甲分別上
中下則征穀其陂塘堤圳修築之費耕牛農具籽種
皆紅夷資給名曰王田王田之名起於新莽亦猶中土人受田
耕種而納租於田主之意非民自世其業而畝輸稅
也及鄭氏攻取其地向之王田皆為官田耕田者皆
為官佃輸納之法一如其舊即偽冊所謂官佃田園
也其宗黨及文武偽官與士庶之有力招墾自收其

租而納課於官者名曰私田即偽冊所謂文武官田也其法亦分上中下則所用官斗較中土倉斛每斗僅八升以土性浮鬆三年後則力薄收歉人多棄其舊業另耕他地故三年一丈量蠲其所棄而增其新墾以爲定法其餘偽鎮營之兵就所駐之地自耕自給名曰營盤及歸命後官私田園悉爲民業酌減舊額按則勻征既以偽產歸之於民而稍減其額以便輸將

聖朝寬大之恩也然山前田賦惟臺鳳嘉三縣有今昔之形自雍正二年彰化置縣九年淡水置廳而名制皆

無不劃一矣

同上

雍正九年定自七年開墾及自首陞科者改照同安則例化一甲爲十一畝三分零計畝征銀仍代納以粟上田每畝徵銀八分五釐三毫四絲以銀三錢六分折粟一石米六合九杪五撮一米納二粟合計每甲輸粟二石七斗四升有奇中則每畝征銀六分五釐八毫八絲四忽米三合八杪七撮合計每甲輸粟二石八升有奇下田每畝征銀五分七釐五毫五絲不征秋米合計每甲輸粟一石七斗五升有奇上園照中田中園照下田下園每畝征銀五分六釐一毫八絲合計每甲輸粟一

石七斗一升有奇照下田少差新則較輕舊則不啻
數倍

臺灣志畧

臺鳳嘉彰四縣及淡水廳征粟惟澎湖廳地種征銀
舊額賦役亦分三等然畸重些乾隆九年奉

諭臺灣七年以後陞墾田園欽奉

皇考諭旨照同安則例陞科後經部議以同安科則過輕應
將臺地新墾之田園按照臺灣舊額輸納朕念臺民遠
隔海洋應加薄賦之恩以昭優恤除從前開墾田園按
照舊額毋庸減則外其雍正七年以後報墾之地仍遵
雍正九年奉

旨之案辦理其已照同安下則征收者亦不必再議加賦
至嗣後墾闢田園令地方官確勘肥瘠酌量實在科則
照同安則例分別上中下定額征收俾臺民輸納寬紓
以昭朕加惠邊方之至意欽此

上則田照同安民米例每畝征銀八分伍釐叁毫肆
絲另征秋米六合玖抄伍撮以壹米貳穀折算
中則田照同安鹽米例每畝征銀陸分伍釐捌毫捌
絲肆忽另征秋米叁合捌抄柒撮以壹米貳穀折
算

下則田照同安官米例每畝征銀伍分柒釐伍毫伍

絲不征秋米

上則園照中田鹽米例

中則園照下田官米例

下則園照同安鹽米不征鹽折例每畝征銀伍分陸釐壹毫捌絲不征秋米

徵租定則噶瑪蘭自道光七年准照同安下沙則改定章程所有田六園四之額則由未入版以前蘭民吳沙父子邀同淡人趙隆盛何繪等赴省赴郡呈請開闢之時先與墾佃私議將來若由業戶陞科完糧種地佃人每甲田納業戶大租六石園納四石經有

成說嗣楊廷理籌辦創始事宜恐其不敷經費乃力裁業戶而由散佃報陞謂此租額訪與淡水拳和官莊相符卽詳請轉奏援以爲例迨部中因官租二字查及臺灣叛產入官章程又引出屯案詳請改正爲司查駁續復請以拳和官莊咨覆先後已屬異詞况拳和久已無案可查中所擬供耗餘租亦各有舛錯核與原卷數目短少不符若照屯案辦理屯業田園各分六等此項園征四石已照屯案第四等不應田則又照至少之第六等漫無區別是拳和與屯租二案均難以援引矣至官產叛租每上田收穀三千二

石上園則如中田二十六石中園則如下田二十石
下園亦有十八石租額此乃久經成熟十分膏腴之
地與蘭民之自備工本闢土開荒者迥不相同查臺
屬通行同安則例自雍正七年爲始雖其例亦分有
上中下之別然民間開墾悉依下則報陞今蘭田六
園四租穀較雍正七年後墾陞征粟之數實多先經
嘉慶十八年開通判翟淦詳請將湯園等瘠地定以
下則其餘悉以上則改照同安下沙則陞科至道光
丁亥四月署通判洪煌始奉准部覆通照同安下則
征收乃於八年奏銷冊內聲請改正自七年爲始尙

有未墾荒埔歸在不入額正供項內
未墾荒埔本係土番棄而不管之地自嘉慶二年吳
沙給有招墾丈單於是漳泉粵三籍民人陸續入蘭
開荒至十五年丈陞報部外又有續到未墾或數十
人議分一處或百餘人議分一處在設官前原限二
年開透者此西勢之荒埔二千零六十九甲也至羅
東一帶除先劃給奇武茗等十六社土番自耕地再
加畱餘埔以爲化番生計外尙有餘剩埔地在設官
後原限三年開透者此東勢之荒埔二千五百三十
八甲也當時巡檢胡桂查丈各陂荒埔不遺餘力每

曰路到中央水到溝故該地或近山邊生番出擾或依溪口大水疊沖或新墾佃人水土不服有已墾而不能終畝者或樹根埋地刨挖難施有雖墾而不及開墾者今按奏定地段各作五股分予三籍漳得其三泉粵各得其一卽如此東勢未墾地亦經楊廷理詳准以埽笏等處中心之地六百九十八甲仍給漳籍以溪洲三百零六甲葫蘆塔地一百三十六甲埽笏尾大港地一百甲丈歸泉籍廣人則願擇依山之鹿埔四百八十九甲及柯仔林地一百十甲歸其耕管大抵所分地界較山路遠者佃人易爲開透如在

沿山一帶則開透甚稀此二十年時翟丞稟牘中語也現西勢荒埔自十八年至廿一年續墾報陞者一千捌百玖拾伍甲捌分肆釐叁毫伍絲玖忽其未報墾者壹百柒拾叁甲零而已東勢則自廿一廿二等年續報墾成壹千零柒拾玖甲伍分玖釐柒毫又奇武荖承墾籌補城垣地段亦於道光二年續報陞園叁拾貳甲玖分陸釐零叁絲合之共墾報壹千壹百壹拾貳甲伍分伍釐柒毫叁絲其未報墾者除水沖大湖大湖口兩處詳豁貳百捌拾捌甲外東勢尙有荒埔壹千壹百叁拾柒甲肆分肆釐貳毫柒絲查定

例各省報墾田地水田以六年旱田以十年起科將
屆起科督撫先委員覆勘有水沖沙壓及實在墾不
成熟者取結題請開除此項埔地闢土開荒原議所
限之處乃限以二年三年開透報勘丈征並未指明
以兩三年起科經由道府詳省批准在案仍責成趕
墾核定年分隨墾隨報即現所謂不入額正供是也
蘭地墾闢田園以有無引灌水圳為分有圳者為水
田無為旱田故園猶在中等之則別有一種地勢低
窪不能種植旱園花息必須開為水田一逢久雨四
水匯流出禾浸淹別莊豐稔之年該處獨為歉歲如

辛仔罕尾之埔地八十甲民壯圍六結之埔地一百
甲既經請減餘租只征供耗矣又有湯水泡傷如湯
圍之二十甲零地方瘠薄如白石新興之八十甲零
此等皆與大湖口及近山傍溪諸磽瘠地詳准報部
得減餘租矣

餘租一欸惟蘭獨多臺地向有陞科章程田園只征
供耗若征別欸餉銀租賦者從無併征正供蘭屬於
供耗外獨增此餘租一着猶之各屬雜徵原不與供
耗核計考成也然餘租實為力裁業戶籌備經費起
見故於每甲田園租中先劃完供耗而以其所餘者

擬爲餘租名色卽仿淡水屯租例每石折收番銀壹元奉文依議在案今以現行同安下沙則而計之田壹甲征穀陸石卽劃完供穀壹石柒斗伍升捌合肆勺柒杪貳撮耗穀壹斗柒升伍合捌勺肆杪柒撮外計有餘租得肆石零陸升伍合陸勺捌杪壹撮園壹甲征穀肆石卽劃完供穀壹石柒斗壹升陸合陸勺壹杪壹撮耗穀壹斗柒升壹合陸勺陸杪壹撮外計有餘租得貳石壹斗壹升壹合柒勺貳杪捌撮較之創始原議田凡減耗穀陸升捌合叁勺捌杪叁撮園凡減供穀貳勺又減耗穀陸升陸合柒勺伍杪玖撮統歸入餘租以副經費蓋臺屬每正供一石止加耗羨一斗蘭地從前多征供耗卽少征餘租今自道光七年改則而餘租更寬裕矣然嘉慶二十三年閒未奉部文亦嘗有由府轉請不征餘租者司中駁以核與原奏田六園四之數減少斷難遽准是一併裁減不可也嗣又有議及此條謂只就各供耗減額請免歸入餘租而裁之者易曰損上益下民說無疆如果閭閻稱便

朝廷原不在區區升斗必欲其額外加增要當毋紕於經費而後爲盡善耳

案餘租科則照現行同安下沙則科箕較之創始議
定拳和莊例田一甲凡減耗穀六升八合三勺八
抄三撮內劃二撮歸入正供並無儘將所減統歸
餘租其園一甲凡減耗穀六升六合七勺五抄九
撮內劃一撮歸入正供亦無儘將所減統歸餘租
及又減供穀二勺併歸餘租志稿考載舛錯茲加
考正庶免沿誤

蘭屬經費正供穀碾放戍兵月米耗羨穀征收本色
以備倉儲嗣已備足二萬石之額通判呂志恆於
道光五年因新添營制案內缺支月餉詳准將供耗

盈餘穀石照餘租銀每石一元就廳變價湊給兵餉
其眷穀因商船未通難於配運已自嘉慶十八年通
判翟淦詳准將穀一石變紋六錢每眷穀年二石四
斗得領紋一兩四錢四分較之汀泉各營只折給八
九錢一兩者尤爲優厚其銀由廳解赴府庫由府兌
撥臺餉劃解司庫轉給兵眷此皆取之供耗者此外
文武官弁俸廉餉乾役食祭品及湊給班兵加餉車
價盤費扶柩運殖各紅白事胥取給於餘租照例支
發惟班兵盤費運殖視內地再加三成至加餉一欸
因取之鹽課不敷故復以餘租之銀湊給則餘租之

爲用廣也

續報陞科經道光十七年署通判李若琳除將撥充書院膏伙及隘地丁糧外丈陞過上則田壹百伍拾伍甲捌分零園拾甲伍分下則田壹千伍百玖拾陸甲貳分零園壹百叁拾甲通計壹千捌百玖拾貳甲零造具圖冊由道詳報而省中未及奏咨旋奉有津貼辦公之議二十一年八月閒臬道姚 詳覆以此項分別徵穀年可叁千捌百餘石石變價銀陸錢肆分除車價貳分外約折番銀叁千肆伍百元請作津貼鳳嘉彰三縣辦公之需免其報陞恐防定額其前

歷屆徵存項下則於是年防夷案內一提用過番銀壹萬玖千叁百貳拾元爲弁兵鹽菜及屯丁鄉勇口糧一提用過番銀壹千元交澎湖廳防夷之費同時一律支銷

案續報陞科及免其報陞一條經朱任於道光二十八年詳報新鑿請陞卓任於二十九年奉查照案詳覆隨奉

奏明定額矣識此以備稽考

[Faded text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

戶口

鳴瑪蘭廳

初額戶壹萬肆千肆百伍拾貳

口肆萬貳千玖百零肆丁

嘉慶十九年編審新增戶陸千零壹拾壹

口陸萬貳千貳百肆拾叁

嘉慶二十年編審戶如前

口陸萬貳千玖百陸拾柒

嘉慶二十一年編審戶陸千壹百柒拾柒

口陸萬伍千肆百捌拾玖

嘉慶二十二年編審戶陸千貳百捌拾玖

口陸萬陸千陸百零貳

嘉慶二十三年編審戶陸千叁百玖拾捌

口陸萬捌千壹百伍拾肆

嘉慶二十四年編審戶陸千伍百零貳

口陸萬玖千柒百陸拾叁

嘉慶二十五年編審戶陸千陸百壹拾柒

口柒萬零叁百貳拾伍

道光元年編審戶陸千陸百貳拾陸

口柒萬零玖百貳拾

道光貳年編審戶如前

口柒萬貳千玖百壹拾貳

道光三年編審戶如前

口柒萬肆千肆百貳拾肆

道光四年編審戶陸千陸百玖拾壹

口柒萬肆千柒百叁拾壹

道光五年編審戶陸千柒百叁拾玖

口柒萬伍千零捌拾柒

道光六年編審戶陸千捌百叁拾

口柒萬伍千肆百柒拾捌

道光七年編審戶如前

口柒萬陸千貳百伍拾柒

道光八年編審戶如前

口柒萬柒千壹百捌拾柒

道光九年編審戶如前

口柒萬捌千零捌拾貳

道光十年編審戶如前

口柒萬捌千捌百柒拾壹

道光十一年編審戶柒千叁百柒拾

口柒萬玖千陸百柒拾壹

道光十二年編審戶如前

口柒萬玖千捌百伍拾

道光十三年編審戶如前

口捌萬貳千叁百玖拾

道光十四年編審戶捌千壹百玖拾叁

口捌萬陸千叁百玖拾貳

道光十五年編審戶捌千壹百玖拾叁

口捌萬陸千叁百玖拾貳

道光十六年編審戶如前

口捌萬陸千捌百貳拾

道光十七年編審戶如前

口捌萬柒千叁百柒拾

道光十八年編審戶如前

口捌萬捌千貳百壹拾壹

道光十九年編審戶如前

口捌萬玖千陸百柒拾叁

道光二十年編審戶捌千貳百肆拾玖

口玖萬壹千柒百陸拾陸

道光二十一年編審戶捌千叁百叁拾貳

口玖萬叁千伍百叁拾貳前

道光二十二年編審戶如前

口玖萬肆仟伍百零貳

道光二十三年編審戶如前

口玖萬伍千肆百捌拾壹

道光二十四年編審戶如前

口玖萬陸千捌百零壹

道光二十五年編審戶捌千叁百肆拾捌

口玖萬柒千玖百捌拾伍

道光二十六年編審戶捌千叁百陸拾叁

口玖萬玖千一百零伍

道光二十七年編審戶捌千叁百伍拾柒

口玖萬玖千捌百捌拾玖

道光二十八年編審戶捌千叁百伍拾柒

口壹拾萬零零捌拾捌

道光二十九年編審戶捌千叁百柒拾肆

口壹拾萬零貳千肆百肆拾叁

道光三十年編審戶捌千叁百捌拾叁

口壹拾萬零肆千貳百捌拾貳

咸豐元年編審戶捌千叁百捌拾叁

口壹拾萬零陸千柒百壹拾叁

口貳萬附考

嘉慶庚午四月開疆編查蘭屬三籍戶口有漳人

四萬五千餘丁泉人二百五十餘丁粵人一百四

十餘丁開墾田園二千四百四十三甲零承糧報

部外尚有熟番五社九百九十餘口歸化生番三

十三社四千五百五十餘口另為編審維時未經

奉行保甲兼之荒墾未透各花戶歲無定額統計

自十五至十八年烟戶一萬四千四百五十二名

人丁四萬二千九百零肆口經有查報在案至十

八年編查保甲十九年陞道糜奇瑜到蘭抽查於

是花戶人丁有編報以十九年飭造確數紀實者

嘉慶庚午以前內地與化惠安捕魚小船每當春夏之交遭風收泊入港將鹽散賣劬七八錢間有收售居奇至秋冬船去賣及二三十文者民番亦相安爲常自設官後各船既有透漏之虞而蘭中又無可爲埕坎之處初議仿照汀州行銷廣湖鹽引之例招募雞籠小船換給府照就於莆田惠安近場探試買撥而不卽議及府場者以府船運至淡水須趁南風而由淡入蘭又須別趁西北風一年止可一度其中往來又必經大雞籠深澳御鼻三貂各海口暗礁鱗列非募熟沙汕之舵工不能駕駛兼以蘭地又無回貨

可裝則腳價增昂而鹽價不免於騰貴故初入奏章程此條另請妥議嗣司道議以臺郡蘭廳究在一脈境界緩急可以計日而至且必臺場配運方可清查內地之私鹽於是請准仍行臺鹽歸廳辦理自十八年三月爲始一切僱運駁載沿途緝堵均由廳員遣人經視其府船到淡滬尾情愿赴蘭者再加運腳否則設館轉駁聽從其便其議年銷柴千石者特因蘭疆甫闢之時人丁祇五萬四千餘口以一口日食鹽三錢而論年應六劬十二兩五萬四千餘口年應食鹽三千六百餘石加以醃曬各項合得銷鹽柴工

石井訂每劬賣錢十六文始於課本不虧所徵額銀
卽由廳撥給蘭兵加餉按年造報奏銷

存留經費

噶瑪蘭廳額徵餘租番銀一萬八千六百六十九元零九
瓣六周二尖四釐九毫八絲自道光六年以後頻年水
災田園多有冲失請豁無著額徵番銀一千七百七十
三元九角九瓣八周八尖七釐二毫僅存額徵番銀一
萬六千八百九十五元零九瓣七周三尖七釐六毫

災年分詳
蠲政條下

額徵供耗穀一萬零一百六十二石九斗一升九合零

七抄二撮因道光六年以後頻年水災請豁無著額征
田園供耗穀一千零一十五石二斗九升五合六勺六
抄八撮僅存額征供穀八千三百一十六石零二升九
合七勺四抄耗穀八百三十一石六斗零二合九勺七
抄四撮

案道光二十六年署廳朱材哲又行勘丈於二十八
年報陞田園供耗穀三千八百四十五石八斗五升
一合八勺七抄一撮餘租番銀四百四十二元八角
零六周九尖六釐二毫請以道光二十九年爲始入
額徵收是向來額徵之外現又添有額徵惟現添入

額之田園內有神廟香燈隘防溢地香租隘租本屬
輕減且於豐歉各可通融一作官租民間驚為加重
至有不願輸將往往揆延觀望在民原不免追呼之
累在官應無惰催科之勞蓋分數恐致不足有礙考
成也西勢抵百葉等處均係香租地
三十九結等處均近番地隘地
坐支欸目歲有定額

噶瑪蘭通判一員

年支俸銀六十兩
年支養廉銀五百兩
年支役食銀三百五十一兩八錢內

額設門子二名

皂隸十二名

馬快八名

轎傘扇夫七名

禁卒二名

民壯二十名

每名年支工食銀五兩九錢五
分六釐八毫六絲二忽七微

添設斗級四名

庫子四名

每名年支工食銀六兩逢閏各
加支銀五錢

年支舖司兵工食火炬銀二百四十八兩八錢八
分內

額設舖司五名

每名年支工食銀六兩

添設舖兵即遞夫三十二名

每名年支工食銀六兩火

炬銀四錢八分

年支春秋二季致祭

社稷神祇

壇祭品銀二十兩

不扣減平銀兩

圍頭分縣一員

年支俸銀四十兩

年支養廉銀四十兩

年支役食銀八十六兩八錢內

額設門子一名

皂隸四名

馬快一名

民壯八名

每名年支工食銀六兩

羅東巡檢一員

年支俸銀三十一兩五錢二分

年支養廉銀四十兩

年支役食銀七十兩零零六分內

額設皂隸二名

弓役十八名

年支薪銀四十民壯四名

每名年支工食銀二兩

九錢一分九釐一毫

六絲六忽六微

以上文職俸廉役食祭品舖司兵年

共支銀一千四百八十九兩零

六分在于征存餘租項下動支

道光二十三年冬季分起每兩

奉文扣存六分減平除祭品不

扣減平外年共應扣減平銀八

十八兩一錢四分三釐六毫逢

閏加給斗級庫子工食銀四兩

亦扣減平

噶瑪蘭營都司一員

道光五年裁移營制始添

年支俸薪銀一百四十一兩三錢九分四釐

年支養廉銀二百六十兩

年支草乾銀四十八兩

頭守備一員

年支俸薪銀九十兩零七錢零五釐六毫

年支養廉銀二百兩

年支草乾銀四十八兩

千總二員

原設一員道光五年裁移營制始添一

年共支俸薪銀九十六兩 每員四十八兩

年共支養廉銀二百四十兩

每員一百二十兩

年共支草乾銀四十八兩

每員二十四兩

把總二員

原設一員道光五年裁移營制始添一

年共支俸薪銀七十二兩

每員三十六兩

年共支養廉銀一百八十兩

每員九十兩

年共支草乾銀四十八兩

每員二十四兩

外委四員

原設二員道光五年裁移營制始添二

年共支養廉銀七十二兩

每員一十八兩

年共支餉銀七十二兩

每員一十八兩

年共支米一十四石四斗

每員三百六斗

額外委三員

年共支餉銀五十四兩 每員一十八兩

年共支米一十石零八斗 每員三石六斗

步戰兵四百五十五名 原設二百五十五名道光五年又增二百名

年共支餉銀八千一百九十兩 每名一十八兩

年共支米一千六百三十八石 每名三石六斗

守兵二百四十名 原設一百四十名道光五年又增一百名

年共支餉銀二千八百八十兩 每名一十二兩

年共支米八百六十四石 每名三石六斗

以上武職俸薪養廉草乾兵餉年共

一交銀一萬二千七百四十四兩零

零九分九釐六毫在于征存餘

項類項動支自道光二十三年

冬季分起每兩奉文扣存六分

減平除餉銀不扣減平外年共

扣存減平銀九十二兩六錢四

分五釐九毫七絲六忽逢閏加

給餉銀九百三十兩

以上年共支口糧米二千五百二十

七石二斗在于征存正供穀項

下動碾穀五千零五十四石四

斗正

又年支弁兵加餉銀一千二百四十八兩三錢內

額外外委三員 每員四兩八錢

戰守兵六百九十五名 每名四兩八錢

年額應支加餉銀三千三百五十兩零四

錢動撥額征鹽課本銀二千一百零

二兩一錢按十二個月由廳寫立撥

單送營自向鹽館兌支尙不敷加餉

銀一千二百四十八兩三錢動撥餘

租番銀一三伸銀亦按十二個月湊

支遇閏則有加征閏月鹽課本銀一

百四十二兩六錢四分二釐五毫堪

以動支因此餘租項下只動支銀一

千一百零五兩六錢五分七釐五毫

附考

成兵加餉始於乾隆五十三年奉

旨以林爽文案內抄沒田園家產遞年租息給加臺澎成

兵糧餉每兵每月加賞銀四錢歲以爲例逢閏不加

此在未開蘭之先山前營制噶瑪蘭仿之動支鹽課

本銀不足則以餘租撥湊

恤賞欵目 歲無定額

戍兵紅事 本身娶妻及子女婚嫁每事賞銀三兩

戍兵白事 本身亡故及父母妻亡故每事賞銀四兩

故弁扶柩 按食廉計算千總十六兩把總十二兩外委

故兵運殮 故兵遺骸由班滿隊目拾運回籍安葬如上游之延建邵汀賞銀三兩同標營一起拾運

三名以上者每名賞銀二兩五錢如下游之福興漳泉賞銀一兩五錢同標營拾運三名

以上者每名賞銀一兩二錢水師有營船可以帶運每名只賞銀一兩

班兵盤費 班滿換回內地如上游之汀邵賞銀二兩中

游之福州福寧延建賞銀一兩五錢下游之興漳泉賞銀一兩

附考

初議盤費歸入臺嘉二縣官莊項下支領乾隆五年

奉

諭著總督將閩省生息銀兩查算餘剩之數每年計共

若干即於此項內分別班兵路途遙近給賞往來盤

費永禁營中幫貼之弊此在未開蘭之先山前營制

噶瑪蘭仿之則就餘租項下動支給賞

班兵車價 汀州兵每名賞銀二錢五分餘則一律賞銀一錢五分

以上年約需銀一千兩左右在于餘租項下

動支

成兵眷穀

案志稿成兵眷穀每兵年額二石四斗因商船未通
 難于配運嘉慶十八年七月間請將支剩成兵月
 米之盈餘正供穀就于蘭地每穀一石變銀六錢
 年應配運眷穀一千六百八十四石八斗照數變
 銀一千零一十兩九錢六分解存臺灣府庫劃解
 司庫轉給內地各兵眷仍俟商船通行之日再行
 議配本色以符定制嗣後變解眷穀價銀又於何
 時停辦無由稽考惟山前成兵眷穀先於雍正二
 年奉

諭前往臺灣換班之兵丁守戍兵海外嚴疆糧餉在臺
 所留家口若無力養贍則當差之兵丁必
 甚為軫恤每月著戶給米一斗以資養
 則古臺灣所存米石合計船價僱募運
 地方官躬親按戶給發務使均沾實惠欽
 此諭
 雍正 年奉

諭福建臺灣戍守之兵丁其父母妻子留在內地
 加恩每月給與米糧以為養贍之資聞臺兵向係 每月

將領錢糧扣留五錢于內地為養贍家口之用朕思兵丁遠涉海洋所得餉銀又復扣除以養家口恐本身用度或有不足今沛特恩于駐臺兵丁每年賞銀四萬兩為內地養贍家口之用著總督等均勻分派上期本報俾兵丁本身食用既得寬紓而父母妻子之在內地及得養贍以示朕恤兵賞勞之至意欽此凡未開入額款目

年支春秋二季致祭

文昌宮祭品銀一十六元 每次八元

武聖廟祭品銀三十四元 每次一十七元

天后廟祭品銀一十六元 每次八元

城隍廟祭品銀一十六元 每次八元

年支春祭

先農壇祭品銀八元 另行耕賞諸費銀八元錢八百六十文

年支秋祭

厲壇祭品銀一十元

以上就留補項下動支不入奏冊報銷

噶瑪蘭廳 官莊四所年約收租穀壹千石
 附考
 嘉慶年間翟淦任內籌辦蘭地創始之時慮及新闢
 上地浮鬆風雨過多諸凡工程不能依限保固十年
 若有損壞不無賠累是以願留新福莊辛仔罕兩處
 閒散田地按年納收租穀五百餘石以為修理文武
 衙署之資又畱吧荖鬱抵美簡等莊閒散田地收穀
 四百餘石以為收理兵房之用歸在不入額及加額
 諸款內以地多沙鬆未實未便率行詳報時復歉歲

官莊

噶瑪蘭廳

官莊四所年約收租穀壹千石

附考

嘉慶年間翟淦任內籌辦蘭地創始之時慮及新闢
 上地浮鬆風雨過多諸凡工程不能依限保固十年
 若有損壞不無賠累是以願留新福莊辛仔罕兩處
 閒散田地按年納收租穀五百餘石以為修理文武
 衙署之資又畱吧荖鬱抵美簡等莊閒散田地收穀
 四百餘石以為收理兵房之用歸在不入額及加額
 諸款內以地多沙鬆未實未便率行詳報時復歉歲

肆角陸辦壹周陸尖叁釐

嘉慶二十一年八月水冲田園由通判翟淦勘報奉諭新舊三案正供穀貳百壹拾玖石肆斗玖升肆合零伍抄壹撮耗羨穀叁拾石零肆斗捌升肆合零柒抄陸撮餘租番銀肆百貳拾陸元叁角零捌周貳尖玖釐壹毫

嘉慶二十三年欽奉

恩旨蠲免二十一年分民欠未完正供穀陸百肆拾壹石叁斗壹升叁合柒勺肆抄壹撮耗羨穀捌拾玖石零壹升捌合零捌抄壹撮餘租番銀壹千陸百肆拾捌元陸角伍辦貳周伍尖肆釐壹毫

又蠲免二十二年分民欠未完正供穀壹千伍百伍拾叁石陸斗貳升玖合叁勺陸抄叁撮耗羨穀貳百壹拾伍石陸斗壹升捌合零貳抄肆撮餘租番銀肆千肆百零陸元壹角捌辦柒周玖尖陸釐柒毫

是年七月水冲田園由通判高大鏞勘報又奉諭正供穀貳百壹拾伍石貳斗零三合貳勺耗羨穀貳拾玖石捌斗捌升柒合柒勺餘租番銀叁百伍拾肆元伍角捌辦伍周零七釐

嘉慶二十五年八月水冲田園由護通判范邦幹勘報奉諭正供穀貳百叁拾伍石壹斗壹升貳合叁勺玖抄

耗羨穀叁拾貳石陸斗伍升貳合叁勺肆秒餘租番銀叁百捌拾玖元陸角壹瓣貳周伍尖叁釐

道光六年九月水沖田園由署通判烏竹芳勘詳請豁任案計正供穀叁百陸拾壹石伍斗叁升貳合玖勺陸抄貳撮耗羨穀叁拾陸石壹斗五升叁合貳勺玖抄伍撮餘租番銀柒百叁拾伍元玖角肆瓣陸周玖尖捌釐

附考

道光六年水沖田園詳豁無着額征銀穀舊志載報豁供穀三百六十五石零七升四合二勺四抄八撮

耗穀五十石零七斗二合九勺陸抄四撮餘租番銀七百二十六元零零一周五尖二釐六毫俱與檔案詳豁數目不符今按存檔底案改正以昭覈實

增註

道光八年水沖田園由署通判朱哲材續報請豁計正供穀壹百陸拾柒石伍斗壹升捌合玖勺捌抄柒撮耗羨穀壹拾陸石柒斗伍升壹合捌勺玖抄捌撮餘租銀叁百壹拾肆元零捌瓣叁周貳尖叁釐肆毫

道光十三年水沖田園由前通判朱材哲續報請豁正供穀壹百伍拾玖石伍斗貳升壹合零七抄玖撮

耗羨穀壹拾伍石玖斗伍升貳合壹勺壹抄餘租銀叁百伍拾伍元肆角柒瓣肆周壹尖壹釐壹毫

道光二十一年水冲田園由通判朱材哲續報請豁正供穀陸拾石零零捌升柒合捌勺玖抄壹撮耗羨穀陸石零零捌合柒勺捌抄捌撮餘租銀玖拾陸元零柒瓣玖周陸尖零壹毫

道光二十二年水冲田園由通判朱材哲造報請豁正供穀伍拾肆石貳斗肆升伍合柒勺壹抄叁撮耗羨穀伍石肆斗貳升肆合伍勺柒抄壹撮餘租銀壹百零肆元陸角壹瓣貳周陸尖壹釐陸毫

道光二十三年水冲田園由通判朱材哲造報請豁正供穀柒拾肆石叁斗壹升叁合肆勺陸抄柒撮耗羨穀柒石肆斗叁升壹合叁勺肆抄陸撮餘租銀壹百零捌元壹角貳瓣柒周玖尖捌釐柒毫

道光二十四年水冲田園由通判朱材哲造報請豁正供穀肆拾伍石柒斗柒升伍合玖勺陸抄肆撮耗羨穀肆石伍斗柒升柒合伍勺玖抄陸撮餘租銀伍拾玖元陸角柒瓣肆周肆尖肆釐

嘉慶二十年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十一年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十二年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十三年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十四年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十五年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十六年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十七年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十八年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩
嘉慶二十九年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩

緩征

噶瑪蘭嘉慶十六年九月水淹田畝由委員楊廷理勘詳
奉准緩至次年帶征供穀壹百陸拾叁石叁斗零肆合
壹抄玖撮耗穀貳拾貳石陸斗捌升零玖勺叁抄餘租
銀叁百柒拾壹元貳角壹瓣柒周肆尖捌釐
嘉慶十七年六月沙壓田園由委員楊廷理勘詳奉准
緩至次年帶征供穀伍拾陸石玖斗零玖合陸勺陸抄
貳撮耗穀柒石玖斗零肆合零伍抄陸撮餘租銀壹百
貳拾貳元零肆周伍尖捌釐貳毫
嘉慶二十年八月沙壓田園由通判程淦勘詳奉准緩

征供穀肆百陸拾捌石伍斗柒升玖合捌勺柒抄捌撮
耗穀陸拾伍石零柒升捌合伍勺柒抄玖撮餘租銀玖
百伍拾玖元零柒辨零柒尖玖釐壹毫

平糶

道光九年首夏青黃不接米價驟昂前署廳洪煌准紳
士等籲請就常平備貯谷內借碾二千担平糶冬成糶
補歸倉民賴以濟嗣十三四年間民食少歉陞任仝卜
年查照前規諭集總董給領碾濟依期歸補蘭地每遇
荒歲恃此十款旣免乞糶鄰封之煩又省富戶攤派之
擾且得以時推陳出新而無朽蠹之虞儲之有餘民無

艱食洵第一籌備善政也

陽明書牘卷二十一



